

UK

MASTER LOCK brings all its expertise enabling you to enjoy your passion with peace of mind. Braided steel cable with resettable combination : Large choice of combinations. Vinyl cover: Prevents from scratches.

Set your own combination:

This lock is preset to operate at 0-0-0-0.

1. To set your own combination, dial the combination wheels to 0-0-0-0 and pull up the reset button (A)
2. Now set your own combination, make sure the numbers are lined up with the marks.
3. Turn the reset button back (B): the reset operation is now complete.
4. To open the cable: dial your new combination and push the press button (C).



FR

MASTER LOCK vous apporte toute son expertise pour vous permettre de vivre votre passion du 2 Roues en toute sécurité.

Câble en acier tressé à combinaison programmable : Large choix de combinaisons possibles.

Avec couverture vinyle : Protège les surfaces fragiles des éraflures.

Programmez votre propre combinaison :

La combinaison est préalablement programmée sur 0-0-0-0.

1. Pour programmer votre propre combinaison, réglez les roulettes sur 0-0-0-0 et relever le levier de programmation (A).
2. Positionnez les roulettes à la combinaison désirée, en vous assurant que les numéros soient bien alignés aux marques du boîtier.
3. Vous pouvez ensuite rabaisser le levier de programmation (B): la nouvelle combinaison est maintenant réglée.
4. Pour ouvrir le câble : positionnez les roulettes sur votre combinaison et appuyez sur le bouton d'ouverture (C).



DE

Mit Masterlock als Ihrem Spezialisten für Schlösser können Sie Ihre Leidenschaft auf 2 Rädern sicher ausleben.

Kabel aus Flechtstahl mit programmierbarer Kombination : Große Auswahl an möglichen Kombinationen.

Mit Vinylabdeckung : Schützt empfindliche Flächen vor Kratzern.

Zum Einstellen Ihrer eigenen Zahlenkombination :

Die Zahlenkombination ist ab Werk auf 0-0-0-0 eingestellt.

1. Zum Einstellen Ihrer eigenen Zahlenkombination, die Rädchen auf 0-0-0-0 und den Reset Knopf nach oben drücken (A).
2. Drehen Sie dann die Rädchen in die gewünschte Position, aber bitte beachten, dass alle Rädchen genau an der Gehäusemarkierungen ausgerichtet sind.
3. Reset Knopf wieder zurück drücken (B) : Nun ist Ihre neue Zahlenkombination eingestellt.
4. Zum Öffnen des Kabels: Neue Kombination einstellen und den Knopf zum Öffnen drücken (C).



NL

MASTER LOCK brengt u al zijn expertise om u in alle veiligheid volledig van uw tweewieler te laten genieten.

Kabel van gevlochten staal met programmeerbare combinatie : Grote keus aan mogelijke combinaties.

Met beschermhoes van vinyl : Bescherm kwetsbare oppervlakken tegen krassen.

Om uw eigen geheime code in te stellen :

De cijfercode is van tevoren ingesteld op 0-0-0-0.

1. Zet om uw eigen cijfercombinatie in te stellen de cijfers op 0-0-0-0 en haal de resetknop omhoog (A).
2. Stel nu uw eigen cijfercombinatie in en zorg ervoor dat de cijfers precies evenwijdig staan aan de markeringen op het slot.
3. Zet de resetknop weer terug (B): de nieuwe combinatie is nu ingesteld.
4. De kabel openen: draai de cijfers naar uw nieuwe code en druk op het openingsknopje (C).



IT

MASTER LOCK mette a vostra disposizione tutta la propria esperienza per consentirvi di vivere la vostra passione per le 2 ruote nella massima sicurezza.

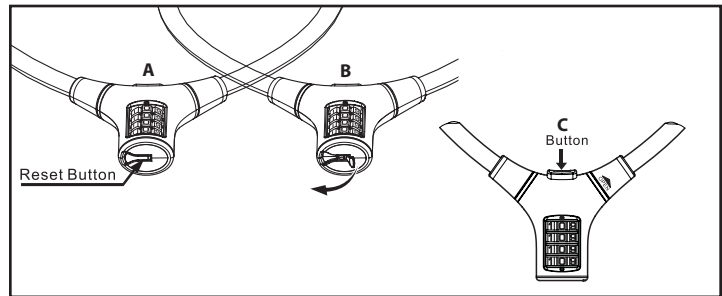
Cavo in acciaio intrecciato a combinazione programmabile : Ampia scelta di possibili combinazioni.

Con guaina in vinile : Protegge le superfici delicate dai graffi.

Come selezionare la vostra combinazione :

La combinazione è programmata precedentemente su 0-0-0-0.

1. Per programmare la vostra combinazione personale regolare le rotelle su 0-0-0-0 e sollevare la leva di programmazione (A).
2. Posizionare le rotelle sulla combinazione desiderata verificando che i numeri siano allineati correttamente sui segni del corpo.
3. Riabbassare la leva di programmazione (B) : la nuova combinazione è regolata.
4. Per aprire il cavo: posizionare le rotelle e comporre la combinazione, quindi premere il pulsante d'apertura (C).



ES

MASTER LOCK aporta toda su experiencia para ayudarle a vivir su pasión por las dos ruedas con total seguridad. Cable de acero trenzado con combinación programable : Amplia variedad de combinaciones posibles.

Con cubierta de vinilo : Protege las superficies delicadas de arañazos.

Para seleccionar su propia combinación :

La combinación está programada previamente en 0-0-0-0.

1. Para programar su propia combinación, regule las ruedecillas en 0-0-0-0 y levante la palanca de programación (A).
2. Posicione las ruedecillas en la combinación deseada, cerciorándose que los números estén bien alineados con las marcas de la caja.
3. A continuación, puede bajar la palanca de programación (B) : Ahora la nueva combinación está regulada.
4. Para abrir el cable: coloque las ruedas en su combinación y pulse el botón de apertura (C).



PT

A Master Lock apresenta-lhe toda a sua perícia para permitir que viva a sua paixão pelas 2 Rodas em total segurança.

Cabo em aço entrançado com combinação programável : Vasta escolha de combinações possíveis.

Com revestimento em vinil : Protege as superfícies frágeis dos discos.

Para programar a sua própria combinação :

A combinação é previamente programada na posição 0-0-0-0.

1. Para programar a sua própria combinação, regule os aros 0-0-0-0 e levantar a alavanca de programação (A).
2. Posicione os aros na combinação desejada, assegurando-se que os números estão devidamente alinhados com as marcas da caixa.
3. Em seguida, pode baixar a alavanca de programação (B) : A nova combinação está agora regulada.
4. Para abrir o cabo: posicionar os aros na sua combinação e premir o botão de abertura (C).



GR

Η MASTER LOCK σάς προσφέρει όλη την τεχνογνωσία της, για να μπορείτε να ζήσετε το πάθος σας για το ποδήλατο με απόλυτη ασφάλεια.

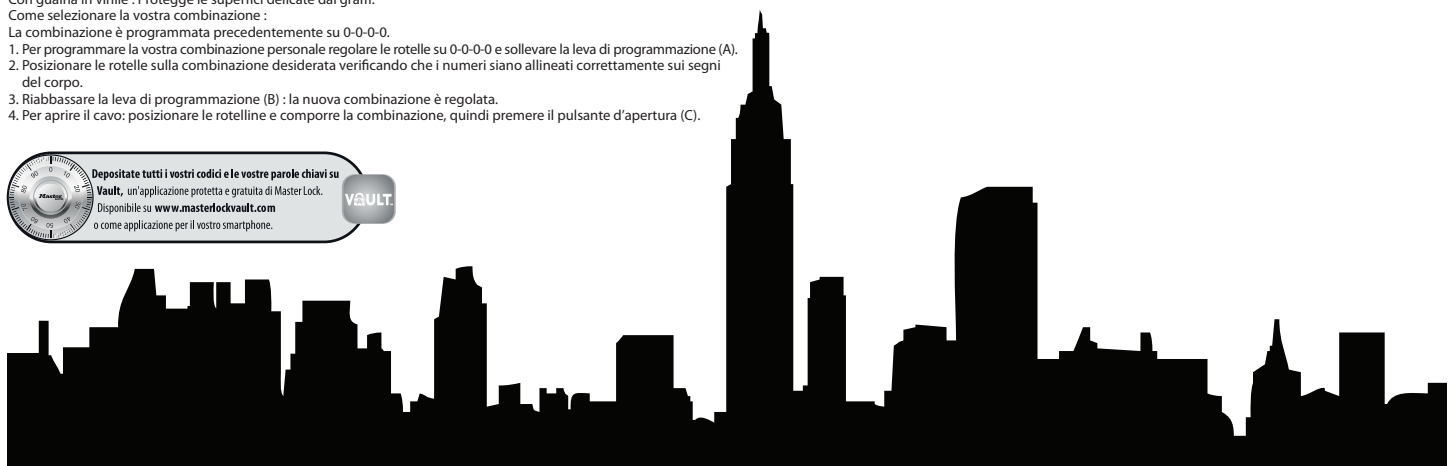
Συμπατόσχοιο από πλεκτό ατσάλι με προγραμματιζόμενο συνδυασμό : Ευρεία επιλογή πιθανών συνδυασμών.

Με επένδυση βινυλίου : Προστατεύει τις ευαίσθητες επιφάνειες από τις γρατζουνιές.

Για να προγραμματίσετε το δικό σας συνδυασμό :

Ο προγραμματισμένος συνδυασμός είναι 0-0-0-0.

1. Για να προγραμματίσετε το δικό σας συνδυασμό, ρυθμίστε τα δακτυλίδια στο 0-0-0-0 και ανασήκωσε το μοχλό προγραμματισμού (Α).
2. Τοποθετήστε τα δακτυλίδια στον επιθυμητό συνδυασμό και βεβαιωθείτε ότι οι αριθμοί ευθυγραμμίζονται ομοιά με τα σημάδια στο πλαίσιο.
3. Έπειτα, μπορείτε να κατεβάσετε το μοχλό προγραμματισμού (B) : Η ρύθμιση του καινούργιου συνδυασμού έχει ολοκληρωθεί.
4. Για να ανοίξετε το συμπάτοσχοιο: επιλέξτε το συνδυασμό σας με τα περιστροφικά κουμπιά και πατήστε στο κουμπί ανοίγματος (C).



8229EURDPRO/COL

NW

MASTER LOCK stiller sin knowhow tilgjengelig for at du skal kunne nyte din tohjuler fullt ut i all sikkerhet. Kabel i flettet stål med programmerbar kombinasjon: Stort utvalg av kombinasjoner.

Med vinylkdeksel: Beskytter utsatte flater mot riper.

Still din egen kombinasjon:

Låsen er forhåndsinnstilt med kombinasjonen 0-0-0-0.

1. For å programmere din personlige kombinasjon, dreier hjulene til de danner kombinasjonen 0-0-0-0 og trekk opp reset-knappen (A).
2. Anbring deretter hjulene slik at de danner ønsket kombinasjon. Påse at tallene er på linje med merkene.
3. Drei reset-knappen tilbake (B) : n nye kombinasjonen er nå innstilt.
4. For å åpne vieren opprettet din kode, og trykk på knappen (C).



Oppbevar alle dine koder og passord på Vault, en sikker og gratis applikasjon som tilbys av Master Lock. Gå inn på www.masterlockvault.com eller bruk applikasjonen på din smartphone.



DK

Med MASTER LOCK får du en bred erfaring, så du kan opleve din lidenskab for to-hjulet transport i fuld sikkerhed. Kabel af flettet stål med programmerbar kode: Stort udvalg af mulige koder.

Med vinylbæklædning: Beskytter sætte overflader mod ridser.

Indstil din egen kode:

Koden er forhåndsindstillet på 0-0-0-0.

1. For at programmere din egen kode skal du indstille rulleknapperne på 0-0-0-0 og træk reset-knappen op (A).
2. Stil rulleknapperne på den ønskede kode og sørg for at tallene er på linje med mærkerne på huset
3. Før reset-knappen tilbage (B) : Nu er den nye kode programmeret.
4. Sådan åbnes kablet: Stil rulleknapperne på din kode og tryk på knappen til åbning (C).



Oppbevar alle dine koder og adgangskoder på Vault, en sikker og gratis applikasjon fra Master Lock. Finnes på www.masterlockvault.com eller som applikasjon på din smartphone.



SW

MASTER LOCK samlar all sin expertis för att du ska få leva ut din (motor)cykelpassion för en ett säkert sätt.

Flätad stålvarer med programmerbar kombination: Stort antal möjliga kombinationer.

Med vinylhölje: Skyddar känsliga ytor från repor.

Ställ in en egen kod:

Kombinationskoden är förprogrammerad till 0-0-0-0.

1. För att programmera en egen kombinationskod, vrid till 0-0-0-0 och dra upp återställningsknappen (A).
2. Ställ in önskad kod – se till att siffrorna är i linje med markeringarna.
3. Vrid på återställningsknappen igen (B) : Den nya kombinationskoden är nu inställd.
4. För att öppna kablet: Knappa in den nya kombinationen och tryck på knappen (C).



Lagra alla dina koder och lösenord på Vault, en säker og gratis applikasjon från Master Lock. Du hittar den på www.masterlockvault.com eller som en applikasjon till din smartphone.



FN

MASTER LOCK -asiantuntemuksen ansiosta voit nauttia turvallisesti pyöräilyharrastuksesta.

Vaijeri punottaa terästä ohjelmaitavalla numeroyhdistelmällä: Laaja valikoima eri numeroyhdistelmiä.

Vinyylkannessa: Suojaa hauraat pinnat naarmuilta.

Aseta oma numeroyhdistelmäsi:

Numeroyhdistelmän oletusasetus on 0-0-0-0.

1. Oma numeroyhdistelmä voidaan ohjelmoida sen jälkeen kun kiekot on säädetty 0-0-0-0 ja nosta ohjelmointipainike (A).
2. Aseta kiekot valitsemaasi numeroyhdistelmään ja varmista, että numerot ovat linjassa kotolon merkkien kanssa.
3. Sen jälkeen voit laskea ohjelmointipainikkeen alas (B) : Uusi numeroyhdistelmä on nyt asettu.
4. Vaijerin avaminen: Laita valintakiekoon oma koodisi ja paina avauspainiketta (C).



Masterlock in ilmainen varmistettu Vault-sovellus koodien ja salasanojen säilytykseen. Löytyy osoitteesta www.masterlockvault.com tai Smartphone-sovelluksesta.



PL

MASTER LOCK, dzięki swojemu dużemu doświadczeniu, pozwala bezpiecznie rozwijać swoją pasję do 2 kółek.

Linka stalowa pleciona z kodem programowanym: Duży wybór możliwych kombinacji.

W osłonie winylowej: Chroni delikatne powierzchnie przed otarciem.

Ustawienie własnego szyfru:

Początkowo ustawiony szyfr to 0-0-0-0.

1. Aby zaprogramować własny szyfr, należy ustawić tarcze w położeniu 0-0-0-0 i podnieść dźwignię kodującą (A).
2. Ustawić szyfr za pomocą tarcz, sprawdzając czy cyfry są położone równo z oznakowaniem na zamku.
3. Następnie można opuścić dźwignię kodującą (B) : Od teraz nale y korzystać z nowego szyfru.
4. Aby otworzyć blokadę linkową: ustawić pokrętkami odpowiednią kombinację i nacisnąć przycisk otwierający (C).



Przechowuj wszystkie swoje kody i hasła na Vault, bezpiecznej i bezpłatnej aplikacji przygotowanej przez Master Lock. Można z niej korzystać na stronie www.masterlockvault.com lub zainstalować w swoim smartfonie.



HU

A MASTER LOCK rendelkezősére bocsátja teljes szakértelmét, hogy Ön teljes biztonságban hódolhasson kétkerékű járművek iránti szenvedélyének.

Fonott acélkábel beprogramozható számkóddal: Lehetséges kombinációk széles választéka.

Vinil bevonattal: Megvédi az érzékeny felületeket a karcolásoktól

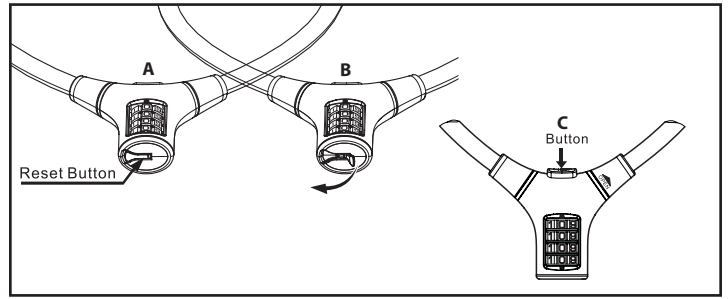
Saját számkód beállítás:

A kombináció gyári programozása 0-0-0-0.

1. Saját kombinációjának beállításához állítsa a korongokat 0-0-0-0-0 és emelje fel a programozókart (A).
2. Állítsa a korongokat a kívánt számkombinációra, és ellenőrizze, hogy a jelölésekkel pontosan egy-önalba kerüljenek a számok.
3. Ezt követően leengedheti a programozókart (B) : Az új számkombináció beállítása befejeződött.
4. A kábelzár nyitása: forgassa a tárcsákat a kombinációjára, majd nyomja meg a nyitógombot (C).



Tárolja összes kódját és jelszavát a Master Lock biztonságos és ingyenes, Vault nevet viselő alkalmazásával. Ez elérhető a www.masterlockvault.com weboldalon, valamint okostelefonra készült alkalmazás formájában.



RO

MASTER LOCK vă oferă întreaga sa competență pentru a vă permite să vă trăiți pasiunea pentru vehiculele pe 2 roți în deplină siguranță.

Cablul din oțel împletit cu combinație programabilă: Ofertă bogată de combinații posibile.

Cu înveliș din vinil: Protejează suprafețele fragile împotriva zgârieturilor.

Configurați propria dumneavoastră combinație:

Combinația este programată inițial pe 0-0-0-0.

1. Pentru a vă programa o combinație proprie, reglați roțile pe 0-0-0-0 și ridicați maneta de programare (A).
2. Așezați roțile pe combinația dorită, verificând dacă numerele sunt bine aliniate cu marcasele de pe cutie.
3. Apoi, puteți coborî maneta de programare (B) : Noua combinație este acum reglată.
4. Deschiderea cablului: poziționați roțile la combinația dumneavoastră și apăsați butonul de deschidere (C).



Păstrați toate codurile și parolele dumneavoastră în Vault, o aplicație securizată și gratuită de la Master Lock. Se găsește pe site-ul www.masterlockvault.com sau ca aplicație pe smartphone-ul dumneavoastră.



CZ

MASTER LOCK přichází se svými bohatými zkušenostmi v oblasti zabezpečení, abyste se mohli bezpečně oddávat své vášni pro motocykly a kola.

Ocelové spletané lanko s nastavitelnou bezpečnostní kombinací: Široký výběr možných bezpečnostních kombinací.

5 vinylovou ochranou: Chrání citlivé plochy před poškrábáním.

Nastavte si vlastní kombinaci bezpečnostního kódu:

Kombinace je přednastavená na 0-0-0-0.

1. Po nastavení vlastní kombinace nastavte válečky na 0-0-0-0 a zvedněte programovací páčku (A).
2. Nastavte válečky na požadovanou kombinaci a zkontrolujte, zda jsou číslice sličované se značkami na jednotce.
3. Potom můžete sklopit programovací páčku (B) : Nová kombinace zámku je nyní nastavená.
4. Otevření lanka: ustavte kolečka na svoji kombinaci a stiskněte tlačítko otvírání zámku (C).



Máte možnost uložit všechny své bezpečnostní kódy a přístupová hesla a zabezpečení aplikací Vault společnosti Master Lock, tato služba je poskytována zdarma. Aplikace je přístupná na webu www.masterlockvault.com nebo přes softwarovou podporu ve Vašem smartphonu.



RU

Благодаря опыту MASTER LOCK вы можете пользоваться своим велосипедом или мотоциклом с осознанием полной защищенности.


Стальной трос в защитной оболочке с возможностью смены кода: Большой выбор возможных кодов.

с виниловым покрытием: Предохраняет поверхности от царапин.


Установка кода:

Кодовый замок предварительно установлен на комбинацию 0-0-0-0.

1. Чтобы ввести свою собственную комбинацию: установить диск на 0-0-0-0 и поднять рычажок кодового замка (A).
2. Установить на дисках нужный код, располагая цифры точно напротив отметок на корпусе.
3. После этого можно опустить рычажок кодового замка (B) : Новый код установлен.
4. Чтобы расцепить трос: наберите на дисках свой код и нажмите на рычажок раскрытия (C).



Храните свои коды и пароли в Vault безопасном и бесплатном приложении от Master Lock. Доступ через сайт www.masterlockvault.com или с помощью приложения на смартфоне.



TK

MASTER LOCK, çift tekerli araç tutkunuzu güven içinde yaşayabilmeniz için tecrübesini sizinle paylaşıyor.

Hasır çelik kablo programlanabilir kombinasyonlu: Geniş kombinasyon seçimi imkanı.

Vinil kaplamalı: Hassas yüzeyleri sıyrılmalara karşı korur.

Kendi şifrenizi kendiniz belirleyin:

Bu kilit 0-0-0-0'da çalışacak şekilde fabrika önayarlıdır.

1. Kendi şifrenizi ayarlamak için, kombinasyon disklerini 0-0-0-0 ve programlama kolunu kaldırın (A).
2. Kendi şifre kombinasyonunuza ayarlayın, rakamların işaretlerle aynı hizaya geldiğinden emin olun.
3. Ardından programlama kolunu indiribilirsiniz (B) : Şifreleme işlemi böylece tamamlanmış olacaktır.
4. Kabloyu açmak için: Rakam ruletlerini şifrenizi oluşturacak şekilde ayarlayın ve ardından açma düğmesine basın (C).



Tüm kodlarınızı ve parolalarınızı, Master Lock'un güvenli ve ücretsiz bir uygulaması olan Vault üzerinde arşivleyin. Bu uygulamayı www.masterlockvault.com adresinden veya smartphone cihazınızın uygulaması kısmından bulabilirsiniz.



JP

マスターロックは2輪を安全に楽しく乗りこなすために進化したロックシステムを提供します。

編みスチールケーブル 変更可能コードシステム: 自由に変更できるコード

ビニール被覆: 傷のつきやすい面を保護

コードを設定して下さい

コードは 0-0-0-0に されています。

1. コードを するにはまず0-0-0-0 そしてリセットボタンを持ちあげます (A)
2. 数字を回してコードをセットし、ケースのロゴの部分に数字がきちんと並ぶようにします
3. リセットボタンを元に戻します (B) : これでコードがされました。
4. ケーブルを開けるには: 新しいコードを入力しリセットボタンを押します (C)



コードとパスワードをマスターロックの安全無料サイト Vault で保存することができます。 インターネット www.masterlockvault.com またはスマートフォンアプリでご利用下さい



©2013

Master Lock Company
Milwaukee, Wisconsin U.S.A.
www.masterlock.com
Master Lock Europe
9222 Neuilly Sur Seine, France
mle@master-lock.fr
UK & Ireland:
Sales@masterlock.co.uk
Marque déposée

P27227